

# Istruzioni brevi H060

- Quest'orologio è alimentato con energia solare. Prima di usarlo controllare che sia completamente carico.
- Per istruzioni esaustive sulla regolazione, l'utilizzo, il tempo di ricarica e le caratteristiche dell'orologio consultarne il manuale di istruzioni completo:  Manuale d'istruzioni del modello H060

## Identificazione delle parti



Le illustrazioni riportate in questo manuale potrebbero differire dall'aspetto reale dell'orologio effettivamente acquistato.

## Controllo della riserva di carica

- 1 Accertarsi innanzi tutto che la corona si trovi nella posizione 0.**
- 2 Premere il pulsante destro inferiore (A) brevemente.**  
La lancetta dei secondi si muove sino a indicare la riserva di carica.

La lancetta dei secondi indica "OK" o "NO"	L'orologio è sufficientemente carico.
La lancetta dei secondi inizia a ruotare in senso antiorario sino a indicare "OK" o "NO"	L'orologio è quasi scarico. In tal caso deve prima essere ricaricato.

- "OK" e "NO" indicano l'esito della ricezione del segnale orario ma non hanno alcuna relazione con la riserva di carica.

- 3 Terminare la procedura premendo brevemente il pulsante destro inferiore (A).**

L'orologio indica l'ora attuale.

- Anche senza premere il pulsante, trascorsi 10 secondi l'orologio riprende automaticamente a indicare l'ora.

## Controllo di ricezione del segnale orario

- 1 Accertarsi innanzi tutto che la corona si trovi nella posizione 0.**
- 2 Premere il pulsante destro inferiore (A) brevemente.**  
La lancetta dei secondi si muove sino a indicare l'esito della ricezione.

OK	Segnale orario ricevuto.
NO	Segnale orario non ricevuto.

- Se l'ultima ricezione non è riuscita si suggerisce di provare nuovamente seguendo la procedura illustrata in "Ricezione manuale del segnale orario (ricezione su richiesta)".

- 3 Terminare la procedura premendo brevemente il pulsante destro inferiore (A).**

L'orologio indica l'ora attuale.

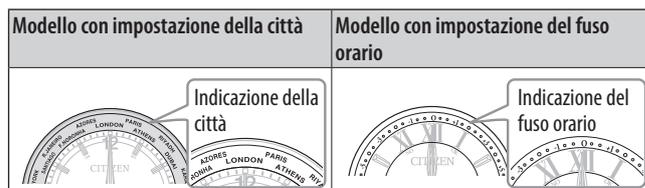
- Anche senza premere il pulsante, trascorsi 10 secondi l'orologio riprende automaticamente a indicare l'ora.

## Regolazione dell'ora internazionale

Quando si seleziona la città o il fuso orario rispetto all'ora UTC l'orologio indica l'ora e la data locale.

Selezionare quindi la città o il fuso orario per il quale indicare l'ora e la data attuale.

- Dal modello dell'orologio dipende la possibilità di selezionare la città o il fuso orario.



### Impostazione della città

- 1 Estrarre la corona nella posizione 1.**  
La lancetta dei secondi si pone in movimento indicando la città attualmente selezionata.
- 2 Ruotando la corona selezionare la città per la quale si desidera indicare l'ora e la data.**
  - Selezionare la città da "Tabella delle città".
  - Ogni volta che si seleziona una città l'orologio ne indica l'ora e la data.
- 3 Terminare la regolazione premendo la corona nella posizione 0.**

Dopo avere regolato l'ora internazionale controllare se l'orologio indica l'ora standard o l'ora estiva. (Vedere "Passaggio tra ora estiva e ora standard".)

### Impostazione del fuso orario

- 1 Estrarre la corona nella posizione 1.**  
La lancetta dei secondi si pone in movimento indicando la differenza oraria attualmente selezionata.
- 2 Ruotare la corona sino a selezionare la differenza oraria desiderata.**
  - La differenza oraria è selezionabile nello standard UTC tra -11 e +12 ore a intervalli di 1 ora.
- 3 Terminare la regolazione premendo la corona nella posizione 0.**

- La differenza oraria deve essere selezionata nello standard UTC. Per indicare l'ora estiva occorre prima impostare la differenza oraria.
- La sezione "Tabella delle città" riporta la differenza oraria delle principali città.

## Tabella delle città

Indicazione	Nome della città e posizione della lancetta dei secondi	Fuso orario	Stazione di trasmissione del segnale
LON	*Londra	0	0
PAR	*Parigi	3	+1
ATH	*Atene	5	+2
RUH	Riyad	8	+3
DXB	Dubai	10	+4
KHI	Karachi	12	+5
DAC	Dacca	15	+6
BKK	Bangkok	18	+7
BJS	Pechino	20	+8
TYO	Tokyo	22	+9
SYD	Sydney	25	+10
NOU	Nouméa	27	+11
AKL	Auckland	30	+12
MDY	Isole Midway	33	-11
HNL	Honolulu	35	-10
ANC	**Anchorage	38	-9
LAX	**Los Angeles	40	-8
DEN	**Denver	42	-7
CHI	**Chicago	45	-6
NYC	**New York	48	-5
MAO	Manaus	50	-4
RIO	Rio de Janeiro	52	-3
FEN	Fernando de Noronha	55	-2
PDL	*Azzorre (Ponta Delgada)	57	-1

- Anche se vi è assegnata una stazione di trasmissione del segnale orario, le città esterne all'area di ricezione non lo possono ricevere.
- Per le città indicate da \*/\*\* l'orologio indica l'ora estiva e l'ora standard insieme.
- Le differenze orarie riportate nella seguente tabella sono riferite all'UTC.
- Il nome della città e l'ora solare dei vari paesi possono cambiare sulla base di situazioni specifiche.
- Alcuni modelli riportano in modo diverso le indicazioni che appaiono nella tabella.
- Quando si usa l'orologio in una città non riportata nella tabella se ne può selezionare una appartenente allo stesso fuso orario.
- La città ♦ è fuori della portata di ricezione e pertanto non è possibile ricevere i segnali. (l'orologio tenterà di riceverli da un'altra stazione all'orario designato.)  
Se è necessario impostare l'ora legale vi si può provvedere manualmente. (Vedere "Passaggio tra ora estiva e ora standard".)

## Ricezione manuale del segnale orario (ricezione su richiesta)

- 1 Accertarsi innanzi tutto che la corona si trovi nella posizione 0.
- 2 Premere per due o più secondi il pulsante destro inferiore A.  
La lancetta dei secondi si sposta su "RX" e l'orologio inizia la ricezione.  
Una volta ricevuto il segnale orario la lancetta dei secondi riprende a ruotare regolarmente.
  - La ricezione del segnale orario può richiedere da due a quindici minuti.

Segnale orario ricevuto con esito positivo	L'orologio aggiorna l'indicazione oraria e riprende la normale marcia.
Segnale orario non ricevuto	L'orologio riprende la normale marcia mantenendo la precedente indicazione oraria.

## Per annullare la ricezione

- Premere per due secondi o più il pulsante destro inferiore A.  
La ricezione si annulla e l'orologio riprende a indicare l'ora attuale.

## Passaggio tra ora estiva e ora standard

- Quando è in uso l'ora estiva alcuni segnali orari ne incorporano il segnale di controllo.
- Ricevendolo, l'orologio commuta quindi automaticamente tra l'ora standard e l'ora estiva (funzione di cambio automatico).
- Prima e dopo la stagione estiva si suggerisce di verificare se l'orologio indica correttamente l'ora standard o quella estiva.

## Controllo dell'ora attualmente indicata

Controllare se l'orologio indica l'ora standard o l'ora estiva.

- 1 Estrarre la corona nella posizione 2.

La lancetta dei secondi si pone in rotazione sino ad indicare l'ora attualmente indicata.

ON	Indica l'ora estiva
OFF	Indica l'ora standard

- 2 Terminare la regolazione premendo la corona nella posizione 0.

## Impostazione dell'ora da indicare

- 1 Estrarre la corona nella posizione 2.

- 2 Ruotare la corona sino a selezionare l'ora da indicare.

Per mostrare l'ora estiva:

Ruotare la corona a destra per selezionare "ON".

Per mostrare l'ora standard:

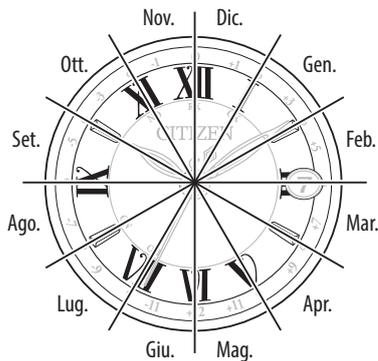
Ruotare la corona a sinistra per selezionare "OFF".

- Quando si seleziona manualmente l'ora standard alla ricezione del segnale orario l'orologio non indica quella estiva.

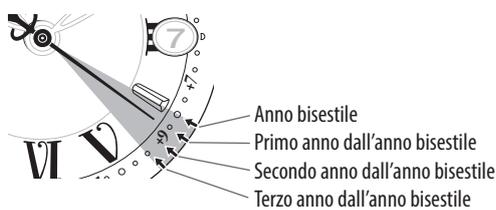
- 3 Terminare la regolazione premendo la corona nella posizione 0.

## Regolazione manuale dell'ora e del calendario

- 1 Estrarre la corona nella posizione [2].**
- 2 Premere il pulsante destro inferiore (A) brevemente.**  
La lancetta dei secondi si sposta nella posizione 0.
- 3 Ruotando la corona regolare i minuti.**
  - La lancetta dei secondi compie una rotazione completa mentre quella dei minuti avanza di un minuto.
  - Quando supera l'istante "0:00:00" la data avanza di un giorno.  
Durante la regolazione dell'ora occorre prestare attenzione alla fase AM o PM.
  - Se si fa ruotare alcune volte la corona velocemente la lancetta si muove in continuazione. Per arrestarne il movimento è sufficiente ruotare la corona in una direzione qualsiasi.
- 4 Premere il pulsante destro inferiore (A) brevemente.**  
La lancetta delle ore si muove lievemente.
- 5 Ruotando la corona regolare le ore e la data.**
  - La lancetta delle ore e il datario si muovono insieme.
  - Se si fa ruotare alcune volte la corona velocemente la lancetta si muove in continuazione. Per arrestarne il movimento è sufficiente ruotare la corona in una direzione qualsiasi.
- 6 Premere il pulsante destro inferiore (A) brevemente.**  
La lancetta dei secondi indica l'attuale regolazione del mese e dell'anno.
- 7 Ruotando la corona regolare il mese e l'anno.**
  - La lancetta dei secondi indica l'anno e il mese.



La posizione della lancetta dei secondi indica il mese.



Es.

Aprile nel secondo anno dall'ultimo anno bisestile.

Ciascuna tacca dei minuti indica il numero di anni trascorsi dall'ultimo anno bisestile.

- 8 Terminare la regolazione premendo la corona nella posizione [0].**  
L'orologio indica così l'ora e la data.

## Controllo e correzione della posizione di riferimento attuale

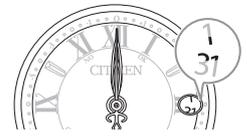
Se anche dopo avere ricevuto il segnale orario l'orologio non indica correttamente l'ora o la data si deve verificare la correttezza della posizione di riferimento.

### Cos'è la posizione di riferimento?

È la posizione base di tutte le lancette dalla quale indicare l'ora e la data.

- Per l'indicazione dell'ora è "0:00:00"
- Per l'indicazione della data è tra "31" e "1"

Correggere la posizione di riferimento



Se l'indicazione dell'ora e della data è sfasata rispetto alla corretta posizione di riferimento l'orologio non le mostra correttamente.

- 1 Estrarre la corona nella posizione [1].**
- 2 Premere per cinque secondi o più il pulsante destro inferiore (A).**  
Le lancette si spostano nella posizione "0:00:00". Il datario si muove sino a indicare la posizione di riferimento attuale.
  - Mentre le lancette e il datario sono in movimento non è possibile compiere altre operazioni con l'orologio.

Posizione di riferimento	Operazione successiva
Corretta	Terminare la regolazione premendo la corona nella posizione [0]. (Non è necessario correggere la posizione di riferimento.)
Non corretta	Correggere la posizione di riferimento. (Procedere al passo 3.)

- 3 Estrarre la corona nella posizione [2].**  
La lancetta delle ore si muove lievemente.
- 4 Ruotare la corona per regolare il datario in posizione mediana tra "31" e "1".**
  - La lancetta delle ore e il datario si muovono insieme.
  - Se si fa ruotare alcune volte la corona velocemente la lancetta si muove in continuazione. Per arrestarne il movimento è sufficiente ruotare la corona in una direzione qualsiasi.
- 5 Terminare la regolazione premendo la corona nella posizione [0].**  
La correzione della posizione di riferimento è terminata e l'orologio indica l'ora.

## Reset dell'orologio - Reset totale

- 1 Estrarre la corona nella posizione [2].**
- 2 Premere per almeno sette secondi il pulsante inferiore destro (A) e rilasciarlo.**  
Le lancette si spostano nella posizione "0:00:00" e l'orologio si resetta.
  - Se le lancette non si muovono eseguire nuovamente il passo 2.

### Dopo il reset totale

Lo si deve nuovamente impostare nel seguente ordine.

- Correggere la posizione di riferimento attuale.
- Impostare l'ora internazionale.
- Regolare l'ora e la data.